© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article

Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 1

LtM-based NLG Evaluation:

Current Status and Challenges

LEFT

Mingqi Gao*

Peking University

gaomingqi@pku.edu.cr

Xunjian Yin

Peking University

xjyin@pku.edu.c

Xiao Pu

Peking University

puxiao@stu.pku.edu.

LEFT

Xinyu Hu*

Peking University

huxinyu@pku.edu.cn

He Ruan

Peking University

ruanjie@stu.pku.edu.

Xiaojun Wan

Peking University

wanxiaojun@pku.edu

LEFT

Evaluating natural language generation (NLG) is a vital but challenging problem in natural language processing. Traditional evaluation metrics mainly capturing content (e.g. n-gram) pverlap between system outputs and references are far from satisfactory, and large language models (LLMs) such as ChatGPT have demonstrated great potential in NLG evaluation in recent years. Various automatic evaluation methods based on LLMs have been proposed, including metrics derived from LLMs, prompting LLMs, fine-tuning LLMs, and human-LLM collaborative evaluation. In this survey, we first give a taxonomy of LLM-based NLG evaluation methods, and discuss their pros and cons, respectively. Lastly, we discuss several open problems in this area and point out future research directions.

Contents

1	Introduction	
2	LLM-derived Metrics	3
3	Prompting LLMs	5
4	Fine-tuning LLMs	11
5	Human-LLM Collaborative Evaluation	15
	Conclusions and Future Trends	

CENTER

1. Introduction

The evaluation of natural language generation (NLG) is an important but challenging issue. The lack of a single standard answer and the presence of multiple quality criteria make evaluating NLG more challenging than other NLP tasks. For example, in news summarization, a good summary should capture the key information from the source

CENTER

Equal contribution.

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

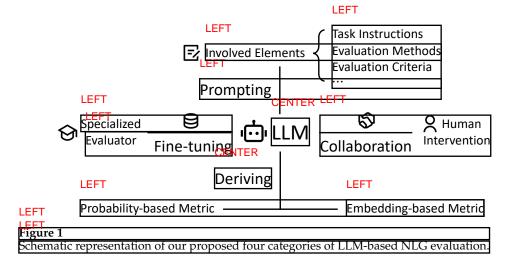
Survey Article Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 2

LEFT

document, remain faithful to the source document, and be expressed in logically coherent and fluent language, but there is not a single "correct" way to achieve this. The inherent difficulty of NLG evaluation means that human evaluation is always needed and regarded as the gold standard. However, due to the high cost and time-consuming nature of human evaluation, automatic evaluation metrics remain indispensable and play a crucial role in model development. Over the past two decades, many automatic evaluation metrics such as BLEU (Papineni et al. 2002) and BARTScore (Yuan, Neubig, and Liu 2021) have been developed, but none have been fully satisfactory. Some studies (Sai et al. 2021; He et al. 2023a) have highlighted their deficiencies in robustness, such as insensitivities, biases, or even loopholes when evaluating challenging texts.

Recently, large language models (LLMs) have emerged and demonstrated unprecedented capacities in following instructions, understanding content, and generating text, which inspires researchers to utilize LLMs for NLG evaluation. Although this is a research direction that only emerged in 2023, the past year has seen an enormous amount of relevant work. While there have been surveys on automatic evaluation metrics or human evaluation practices in NLG evaluation (Celikyilmaz, Clark, and Gao 2020; Hämäläinen and Al-Najjar 2021; Zhou et al. 2022; Sai, Mohankumar, and Khapra 2023; Gehrmann, Clark, and Sellam 2023; Zhou, Ringeval, and Portet 2023), none of them addresses LLM-based evaluation approach, and a comprehensive survey of this area is urigently needed.

The survey will mainly focus on research on LLM-based approaches for NLG evaluation, which involves language models with over one billion parameters. Moreover, it mainly considers the typical scope of NLG tasks where both input and output are natural languages including machine translation, text summarization, story generation, dialogue response generation, data-to-text, text simplification, paraphrase generation, grammatical error correction, and creative writing. Broader areas like evaluation of LLMs are not included (Zhuang et al. 2023; Chang et al. 2024) because this work focuses on LLMs used for evaluation, rather than the evaluation of LLMs' capabilities. We search the literature on Google Scholar with an end date of June 2024 with keywords. Since this is a new direction that emerged in 2023, a considerable number of arXiv preprints are included in addition to papers published in *ACL venues or other related venues. About 100 pieces of work will be included. To maintain focus, this paper neither discusses datasets and benchmarks in NLG evaluation (Gehrmann et al. 2021; Kim et al. 2024a) nor analyzes evaluation metrics statistically (Ni'mah et al. 2023; Xiao et al. 2023).



© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 3

LEFT

As shown in Figure 1, we categorize related studies into four categories according to how LLMs are utilized for NLG evaluation:

LEFT

- LLM-derived Metrics (§ 2): developing or deriving evaluation metrics
 from embeddings or generation probabilities of LLMs.
- Prompting LLMs (§ 3): directly inquiring of existing LLMs via specific prompts and processes designed for evaluation.
- **Fine-tuning LLMs** (§ 4): using labeled evaluation data to fine-tune existing LLMs and improving their NLG evaluation capabilities.
 - Human-LLM Collaborative Evaluation (§ 5): leveraging distinctive strengths of both human evaluators and LLMs to achieve robust and nuanced evaluations through human-LLM collaboration.

LEFT

LLMs have driven NLG evaluation toward a more human-centered direction, and the four categories we propose reflect this evolution: LLM-derived metrics are a continuation of traditional evaluation metrics and can only handle coarse-grained evaluation; prompting and fine-tuning methods enable users to express flexible evaluation requirements in natural language; collaborative evaluation takes it a step further, making it possible for humans and LLMs to leverage their strength respectively. We will review each type of evaluation method and discuss the pros and cons, respectively. Last but not least, we will provide our suggestions and conclusions, and discuss future directions in this area (§ 6).

It is worth stating that since LLM-based evaluation has shown unprecedented generality across NLG tasks, we do not summarize the literature for each task separately. Nevertheless, we will draw a list documenting all the approaches in this survey, indicating which NLG tasks each approach has been experimented on.

CENTER

2. LLM-derived Metrics

ĖF

LLM-derived metrics can be viewed as a continuation of early model-based NLG evaluation metrics such as BERTScore and BARTScore, replacing traditional pretrained language models with stronger LLMs. Such works can be categorized into two main types: embedding-based metrics (Es et al. 2023) and probability-based metrics. The latter can be further divided into two categories based on different ways of using probabilities: directly converting the probabilities into scores (Fu et al. 2023a; Varshney et al. 2023) and leveraging the variation in probabilities under changed conditions (Jia et al. 2023; Xie et al. 2023).

CENTER

2.1 Embedding-based Metrics

The embedding-based methods, like BERTScore, generally utilize representations of language models and thus compute the semantic similarity between the reference and the target text to evaluate, with different possible ways of implementation. However, unlike traditional embedding-based evaluation metrics that require references, many LLM-based embedding evaluation metrics do not. This is because their application scenarios and implementation methods differ from those of traditional metrics. For example, when Es et al. (2023) evaluate the answer relevance of Retrieval Augmented

CENT

unloaded from http://direct.mit.edu/coll/article-odt/doi/10.1162/coll. a.00561/2513169/coll. a.00561 not by guest on 18 April 2025

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 4

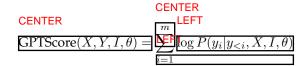
LEFT

Generation, given the original question q and the answer Y to be evaluated, they first prompt the LLM to generate n possible questions q_i for Y. Then, the relevance of Y is represented by the average similarity between q_i and q, denoted as $\sum_{i=1}^n \sin(q_i, q)$, where $\sin(q_i, q)$ refers to the cosine similarity of the embeddings of q_i and q. The embedding is generated by OpenAI *text-embedding-ada-002*, which can efficiently convert text into a 1536-dimensional vector, capturing semantic information and ensuring that similar texts are positioned close to each other in the vector space. Furthermore, Sheng et al. (2024) developed a more sophisticated method based on embeddings from the open-source decoder-only LLM, utilizing Principal Component Analysis to adapt it for both pointwise scoring and pairwise comparison.

CENTER

2.2 Probability-based Metrics

To better utilize the knowledge inherent in language models, probability-based methods like BARTScore formulate text generation evaluation as conditional probability comparison, positing that the better the quality of the target text, the higher the likelihood that models should be able to generate it. Recently, GPTScore (Fu et al. 2023a) has established tailored evaluation templates for each aspect to effectively guide multiple LLMs for NLG evaluation, including GPT3 (Brown et al. 2020), OPT (Zhang et al. 2022), and FLAN (Chung et al. 2022). The core idea of GPTScore is that a good generative language model is more likely to assign higher probabilities to high-quality text generated in response to a given instruction and context. Specifically, given a generative large language model θ , context information X (such as a source document), output text $Y = \{y_1, y_2, \dots, y_m\}$ containing m tokens to be evaluated, and instruction I that specifies the requirement for the LLMs to generate text that can flexibly correspond to different evaluation aspects (e.g., generating a factually consistent summary for the aspect of consistency), GPTScore is defined as:



LEFT

Similarly, Murugadoss et al. (2024) score the task output Y to be evaluated by its perplexity under the corresponding large language model θ , given only the task context X. They believe this approach is unbiased by prompts, which transparently measures alignment with model training data. Furthermore, such methods have also been applied to the hallucination detection of the LLM-generated text (Varshney et al. 2023) with three different attempts for calculating the probability score.

On the other hand, some works leverage the variation in probabilities under changed conditions as the evaluation metric. FFLM (Jia et al. 2023) proposes to evaluate the faithfulness of the target text by calculating a combination of probability changes based on the intuition that the generation probability of a given text segment increases when more consistent information is provided, and vice versa. Similarly, DELTASCORE (Xie et al. 2023) measures the quality of different story aspects according to the likelihood difference between pre- and post-perturbation states with LLMs including GPT-3.5 (text-davinci-003) that provide logits. They believe that the sensitivity to specific perturbations indicates the quality of related aspects, and their experiments demonstrate the effectiveness of their approach.

CENT

Downloaded from http://direct.mit.edu/coli/article-pdf/doi/10.1162/coli a 00561/2513169/coli a 00561 pdf by quest on 18 April 2025

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article

Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 5

CENTER

2.3 Pros and Cons

Traditional NLG evaluation approaches always fall short due to their surface-form similarity when the target text and reference convey the same meaning but use different expressions. In contrast, LLM-derived metrics offer a remedy for the limitation and demonstrate stronger correlations with human judgments benefiting from the evolving modeling techniques. However, the flaws within LLMs can lead to some issues, as introduced in the following:

Robustness. Some research has investigated the robustness of LLM-derived metrics and found that they lack robustness in different attack scenarios. Specifically, He et al. (2023b) develops a set of stress tests to assess the robustness of various model-based metrics on some common NLG tasks. They show a catalogue of the blind spots and potential errors identified that are not detected by different metrics

Efficiency. Compared to traditional metrics, LLM-derived evaluation methods are more time-consuming and require more computational resources, especially when adopting LLMs with quite large parameter scales. To address this, Eddine et al. (2022) propose an approach to learning a lightweight version of LLM-derived metrics, and some fast LLM inference and serving tools like popular vLLM (Kwon et al. 2023) have been launched. vLLM improves memory utilization during inference through the PagedAttention algorithm, as well as the optimized memory management and batching strategies, thereby increasing LLMs' generation throughput. However, closedsource LLMs often do not make their parameters, representations, or logits public and available, thus making it impossible to apply LLM-derived methods to them.

Fairness. Sun et al. (2022) assess the social bias across various metrics for NLG evaluation on six sensitive attributes: race, gender, religion, physical appearance, age and socioeconomic status. Their findings reveal that model-based metrics carry noticeably more social bias than traditional metrics. Relevant biases can be categorized into two types: intrinsic bias encoded within pre-trained language models and extrinsic bias injected during the computation of similarity. Therefore, current LLM-derived methods may have similar issues.

CENTER

3. Prompting LLMs

The remarkable generation abilities of LLMs have expanded the possibilities for NLG evaluation. For a long time, human evaluation has been viewed as the gold standard for NLG evaluation. Recently, some studies claim that LLMs are on par with crowdsourcing annotators in several tasks (Törnberg 2023; Gilardi, Alizadeh, and Kubli 2023; Ostyakova et al. 2023; Cegin, Simko, and Brusilovsky 2023). This raises questions about whether LLMs could replace human evaluators. Studies in this area often involve feeding LLMs with detailed prompts that include both instructions and the text to be evaluated, with LLMs producing the evaluation outcomes. An example of prompting LLMs is shown in Figure 2. From this example, we can see that such a prompt is quite similar to the guidelines given to human evaluators. The main differences between this prompting method for LLMs and LLM-derived metrics are twofold: (1) LLM-derived metrics generally do not involve highly human-like prompts that require the LLM to perform an evaluation. (2) The evaluation results from prompting LLMs are typically generated directly by the LLM, whereas LLM-derived metrics require further transformation from embeddings and probabilities. We will describe existing works according to the five elements that they mainly focus on:

https://doi.org/10.1162/coli_a_00561
© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons
Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 6

LEFT	LEFT	LEFT
R <mark>elat</mark> ed Work	Evalu <mark>ațion Method</mark>	LEENLG Task
Letiang and Lee (2023a)	Б<u>E</u>⊕ni ng	LEFT Story Generation
Wang et al. (2023a)	Scori ng	Summarization, Data-to-text & Stbry Generation
cmi and Federmann (2023b)	Seoring	Iranslation
Lin and Chen (2023)	Seoring	Dialogue
Mendonça et al. (2023)	Seoring	LEFT Dialogue
mith, Mulcaire, and Burstein (2023)	Scoring	Discourse Generation
Liusie, Manakul, and Gales (2023)	Scoring &	Summarization,
Liusie, Mariakur, and Gales (2025)	Eomparison	LEDialogue & Data to text
₩ ang et al. (2023d)	Comparison	Personalized Text Generation
L <mark>ef</mark> al. (2023)	Ranking	Openterd Text Generation
Ligger t al. (2023c)	Scoring, Ranking & Comparison	<u>Summarization</u>
Wang, Funakoshi, and Okumura (2023)	Boolean QA	Question Generation
Manakul, Liusie, and Gales (2023)	B <mark>o</mark> olean QA	Facti Verification
Jītā h et al. (2023)	Boolean QA	Fact Verification
Es et al. (2023)	LBoolean QA	Retrieval Augmented Generation
Kocmi and Federmann (2023a)	Error Analysis	Translation
Lu et al. (2023)	Error Analysis	- Iranslation
Chang et al. (2023)	Error Analysis	Summarization
LEFT		
Table 1		

LEFT

- Evaluation Methods: The way the evaluation results of LLM evaluators are obtained, such as scoring and comparison.
- Task Instructions: How LLM evaluators should read or manipulate
 different parts to complete the annotation.

Representative studies on prompting LLMs for NLG evaluation.

- Input Content: The target text to be evaluated and other required content.
 Other required content including source documents, references, and
 EFT external knowledge is provided as needed.
- Evaluation Criteria: The general definition of how good or bad the text to
 LEFT be evaluated is in a particular aspect of quality, e.g. fluency, faithfulness.
- Role and interaction: The roles LLM evaluators play in the evaluation and the interactions between them.

CENTER

3.1 Evaluation Methods

Diverse evaluation methods have been employed in prompting LLMs to obtain its preferences for the text to be evaluated: scoring, comparison, ranking, boolean QA, and error analysis.

Scoring. Scoring is the most commonly used evaluation method in human evaluation for NLG (van der Lee et al. 2021), and it is naturally applied to LLM-based

CENT

nloaded from http://direct.mit.edu/coli/adicle-ndf/doi/10.1162/coli...a..00561/2513169/coli...a..00561.ndf.hv.guest.on.18.April 2025

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article

Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 7

CENTER

Frompt Prompt

Please act as an impartial and helpful evaluator for natural language generation (NLG). You will be giver a news article and a summary written for it. Your task is to evaluate the quality of the summary strictly based on the given evaluation criterion. Please make sure you read and understand these instructions carefully.

Consistency: the factual alignment between the summary and the summarized source. A factually consistent summary contains only statements that are entailed by the source document. Annotators were also asked to penalize summaries that contained hallucinated facts

FFT

News Article:

Paul Merson has restarted his row with Andros Townsend after the Tottenham midfielder was brought on with only seven minutes remaining in his team's 0-0 draw with Burnley on Sunday. 'Just been watching the game, did you miss the coach? #RubberDub #7minutes,' Merson

Paul Merson was brought on with only seven minutes remaining in his team's 0-0 draw with Burnley Apdros Townsend scored the Tottenham midfielder in the 89th minute

valuation Form:

Begin the evaluation by providing your analysis concisely and accurately, and then on the next line, start vith <code>ˈ[Raɪtɨŋ</code>g:" followed by your rating on a Likert scale from 1 to 5 (higher means better)

Response

that "Paul Merson was brought on with only seven minutes remaining in his team's 0-0 draw with Burnley," which is incorrect as it was Andros Townsend who was brought on in that context, not ...

Figure 2

An example of prompting LLMs to evaluate the aspect of consistency of the summary. There are role and interaction, task instructions, evaluation criteria, input content, and evaluation methods in the prompt, as well as the evaluation results, including the rating and explanation generated by LLMs.

CENTER

evaluation. Chiang and Lee (2023a) have conducted relevant studies early, using a Likert scale from 1 to 5 to evaluate story generation and adversarial attacks with InstructGPT (Ouyang et al. 2022) and Chat $\widetilde{\mathrm{GPT}}^{1}$, showing that the evaluation results of LLMs are consistent with expert human evaluators. Kocmi and Federmann (2023b) discover GPT-B.5 and GPT-4 achieve the state-of-the-art accuracy of evaluating translation quality compared to human labels with a rating scale from 1 to 5 or 0 to 100, outperforming all the results from the metric shard task of WMT22 (Freitag et al. 2022). Furthermore, Wang et al. (2023a) experiment on five datasets across summarization, story generation, and data-to-text, and ChatGPT with similar rating scales achieves the state-of-the-art or comparative correlations with human judgments in most settings, compared with prior metrics. Similar conclusions are also observed in open-domain dialogue response generation (Lin and Chen 2023). Besides English, Mendonça et al. (2023) show that

CENTER

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article

Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 8

ChatGPT with simple rating prompts is a strong evaluator for multilingual dialogue evaluation, surpassing prior metrics based on encoders.

Comparison. Different from absolute scoring, comparison refers to choosing the better of the two. Luo, Xie, and Ananiadou (2023); Gao et al. (2023) use ChatGPT to compare the factual consistency of two summaries. AuPEL (Wang et al. 2023d) evaluate personalized text generation from three aspects in the form of comparison with the PaLM 2 family (Anil et al. 2023). According to Liusie, Manakul, and Gales (2023), pairwise comparison is better than scoring when medium-sized LLMs (e.g. FlanT5 Chung et al. 2022) and Llama2 (Touvron et al. 2023)) are adopted as evaluators.

Ranking. Ranking can be viewed as an extended form of comparison. In comparison, only two examples are involved at a time, whereas in ranking, the order of more than two examples needs to be decided at once. Ji et al. (2023) use ChatGPT to rank five model-generated responses across several use cases at once, indicating the ranking preferences of ChatGPT align with those of humans to some degree. Similarly, GPTRank is a method to rank summaries in a list-wise manner (Liu et al. 2023c). Moreover, Liu et al. (2023b) compare different evaluation methods in LLM-based summarization including scoring, comparison, and ranking, showing that the optimal evaluation method for each backbone LLM may vary.

Boolean QA. Boolean QA requires LLMs to answer "Yes" or "No" to a question. It is adopted more in scenarios where human annotations are binary, such as grammaticality (Hu et al. 2023), faithfulness of summaries and statements (Luo, Xie, and Ananiadou 2023; Gao et al. 2023; Es et al. 2023; Hu et al. 2023), factuality of generated text (Fu et al. 2023b; Guan et al. 2023; Manakul, Liusie, and Gales 2023), and answerability of generated questions (Wang, Funakoshi, and Okumura 2023).

Error Analysis. Error Analysis refers to the evaluation of a text by looking for errors that occur in the text according to a set of predefined error categories. Multidimensional Quality Metrics (MQM) (Jain et al. 2023) is an error analysis framework prevalent in machine translation evaluation. According to MQM, Lu et al. (2023); Kocmi and Federmann (2023a) use ChatGPT or GPT-4 to automatically detect translation quality error spans. BOOOOKSCORE (Chang et al. 2023), an LLM-based evaluation metric, assesses the coherence of book summaries by identifying eight types of errors.

3.2 Task Instructions

In human evaluation, task instruction usually comes in the form of a task description or evaluation steps. They can also exist at the same time. The task description states the annotation in a more general way, and the evaluation steps, which can be considered as Chain-of-Thought, explicitly describe what to do at each step. In the context of prompting LLMs for NLG evaluation, we discuss three broad categories of influences: various templates of prompts (Leiter et al. 2023; Kim et al. 2023a; Kotonya et al. 2023; He, Zhang, and Roth 2023), in-context examples (Jain et al. 2023; Kotonya et al. 2023; Hasanbeig et al. 2023), and whether LLMs are required to provide analyses or explanations (Chiang and Lee 2023b; Naismith, Mulcaire, and Burstein 2023).

Form and requirements. Several studies from an Eval4NLP 2023 shared task (Leiter et al. 2023) have explored task instructions in various settings. For example, Kim et al. (2023a) conduct experiments on different templates and lengths of task descriptions and evaluation steps, finding that providing clear and straightforward instructions, akin to those explained to humans, is more effective. Kotonya et al. (2023) generate task instructions with LLMs or improve existing task instructions with LLMs. Moreover, Leiter and Eger (2024) conduct a larger-scale prompt exploration for the evaluation

CENTER

Computational Linguistics Just Accepted MS

https://doi.org/10.1162/coli_a_00561

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article

Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 9

LEFT

of machine translation and summarization based on the Eval4NLP 2023 shared task. Somewhat differently, He, Zhang, and Roth (2023) evaluate generative reasoning using LLMs by asking them first to generate their own answers, and then conduct a quantitative analysis of the text to be evaluated. Additionally, explicit evaluation requirements and output formats are typically included in the instructions, and the evaluation results are extracted using regular expression matching. Early LLMs may sometimes provide unrecognizable evaluation results or refuse to conduct evaluation due to their limited instruction-following capabilities (Gao et al. 2023). This issue can be mitigated through multiple sampling or setting random outputs, and it basically does not exist in the currently more advanced and powerful LLMs.

Analysis and explanations. LLMs are able to include analysis or explanation in their evaluations, which is a key point that distinguishes them from previous automatic evaluation metrics. Early explorations into prompting LLMs for NLG evaluation mostly do not examine the impact of whether LLMs are required to analyze and explain on evaluation results. However, Chiang and Lee (2023b) explore different types of evaluation instructions in summarization evaluation and dialogue evaluation, finding that explicitly asking large models to provide analysis or explanation achieve higher correlation with human judgments. Besides, the quality of the analysis and explanation generated by LLMs itself requires additional manual evaluation (Leiter et al. 2023). Naismith, Mulcaire, and Burstein (2023) compare the explanations written by humans and generated by GPT-4 and conduct a simple corpus analysis on the generated explanations, finding that GPT-4 has strong potential to produce ratings that are comparable to human ratings on discourse coherence, accompanied by clear rationales.

In-context examples. Similarly to other fields, sometimes demonstrations are needed when prompting LLMs for NLG evaluation. Specifically, Jain et al. (2023) use only in-context examples as task instructions, relying on LLMs to evaluate the quality of summaries. In scenarios where task descriptions or evaluation steps are included, Kotonya et al. (2023) compare the performance of LLMs as evaluators in both zero-shot and one-shot settings, finding that one-shot prompting does not bring improvements. Moreover, Hasanbeig et al. (2023) improve the performance of LLM evaluators by updating the in-context examples iteratively.

CENTER

3.3 Input Content

The types of input content mainly depend on the evaluation criteria and are relatively fixed. For most task-specific evaluation criteria, such as the faithfulness of a summary (Luo, Xie, and Ananiadou 2023; Gao et al. 2023), the source document is needed in addition to the target text to be evaluated. For task-independent criteria, such as fluency (Hu et al. 2023; Chiang and Lee 2023b), only the text to be evaluated needs to be provided, though many works also provide the source document (Wang et al. 2023a; Liusie, Manakul, and Gales 2023). Other types of input content can be provided as required by the specific task. Kocmi and Federmann (2023b) use two different settings when evaluating machine translation: providing references and not providing references and find that GPT-4 without references can also outperform all existing reference-based metrics. Guan et al. (2023) provide relevant facts and context when evaluating whether a text conforms to the facts. Exceptionally, Shu et al. (2023) add the output of other automatic evaluation metrics to the input of the LLM.

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 10

CENTER

3.4 Evaluation Criteria

The evaluation targeting specific aspects is used in numerous studies of human evaluation for NLG, such as text summarization, story generation, dialogue, and text simplification. Evaluation criteria, i.e., the definitions of aspects are key in this context. Most evaluation criteria in LLM-based evaluation are directly derived from human evaluation. However, a few studies have attempted to let LLMs generate or improve evaluation criteria. Liu et al. (2023e) use a few human-rated examples as seeds to let LLMs draft some candidate evaluation criteria, and then further filter them based on the performance of LLMs using these criteria on a validation set, to obtain the final evaluation criteria. Kim et al. (2023c) designed an LLM-based interactive evaluation system, which involves using LLMs to review the evaluation criteria provided by users, including eliminating ambiguities in criteria, merging criteria with overlapping meanings, and decomposing overly broad criteria. Additionally, Ye et al. (2023a) propose a hierarchical aspect classification system with 12 subcategories, demonstrating that under the proposed fine-grained aspect definitions, human evaluation and LLMbased evaluation are highly correlated. Besides, the chain-of-aspects approach improves LLMs' ability to evaluate on a specific aspect by having LLMs score on some related aspects before generating the final score (Gong and Mao 2023).

3.5 Role and Interaction

We include in this section the evaluation strategies that either use the same LLMs in different ways or involve different LLMs (Bai et al. 2023; Li, Patel, and Du 2023; Cohen et al. 2023). The former can be further divided into chain-style (Yuan et al. 2024; Fu et al. 2023b; Hu et al. 2023) and network-style interactions (Chan et al. 2023; Zhang et al. 2023b; Saha et al. 2023; Wu et al. 2023).

Chain-style interaction. Inspired by human evaluators, Yuan et al. (2024) have LLMs score a batch of examples to be evaluated each time. Specifically, the evaluation process is divided into three stages: analysis, ranking, and scoring. Similar to QA-based evaluation metrics (Durmus, He, and Diab 2020), Fu et al. (2023b) assess the faithfulness of summaries in two stages: treating LLMs as question generators to generate a question from the summary; then having LLMs answer the question using the source document. Differently, when Hu et al. (2023) use GPT-4 to evaluate the faithfulness of summaries, it first asks GPT-4 to extract event units from the summary, then verifies whether these event units meet the requirements, and finally judges whether the event units are taltiful to the source document.

Network-style interaction. Unlike chain-style interactions, network-style interactions involve the dispersion and aggregation of information. In network-style interactions, LLMs on the same layer play similar roles. ChatEval (Chan et al. 2023) is a framework for evaluating content through debates among multiple LLMs, with three communication strategies designed among the three types of LLMs: One-By-One, Simultaneous-Talk, and Simultaneous-Talk-with-Summarizer. Zhang et al. (2023b) find that under certain conditions, widening and deepening the network of LLMs can better align its evaluation with human judgments. Saha et al. (2023) propose a branch-solve-merge strategy, assigning LLMs the roles of decomposing problems, solving them, and aggregating answers, thereby improving the accuracy and reliability of evaluations. Wu et al. (2023) assume that different people such as politicians and the general public have different concerns about the quality of news summaries, use LLMs to play different roles in evaluation accordingly, and aggregate the results finally.

CENT

182/coli a 00561 pdf by guest on 18 April 2025

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 11

LEFT

Different LLMs. Different from having the same LLM play different roles, some research has used different LLMs (such as GPT-4 and Claude) in their studies. The use of a single LLM as evaluator may introduce bias, resulting in unfair evaluation results. In light of this, Bai et al. (2023) design a decentralized Peer-examination method, using different LLMs as evaluators and then aggregating the results. Further, Li, Patel, and Du (2023) let different LLMs serve as evaluators in pairwise comparisons and then have them go through a round of discussion to reach the final result. Additionally, Cohen et al. (2023) evaluate the factuality of texts through the interaction of two LLMs, where the LLM that generated the text acts as the examinee and the other LLM as the examiner.

3.6 Pros and Cons

The benefits of prompting LLMs for NLG evaluation are exciting. First, for the first time, people can express evaluation criteria and evaluation methods in natural language within the prompts given to LLMs, providing great flexibility. Where previously people needed to design specific evaluation metrics for different NLG tasks or even different aspects of a single task, now they only need to modify the prompts for LLMs. Secondly, surprisingly, LLMs have the ability to generate explanations while assessing texts, making this approach somewhat interpretable. Furthermore, in many NLG tasks, prompting LLMs for evaluation has achieved state-of-the-art correlations with human judgments.

However, as many studies have pointed out, this type of approach still has many limitations. Wang et al. (2023b) note that when using ChatGPT and GPT-4 for pairwise comparisons, the order of the two texts can affect the evaluation results, which is known as position bias. To alleviate this issue, Li et al. (2023c) propose a strategy of splitting, aligning, and then merging the two texts to be evaluated into the prompt. Also, LLM evaluators tend to favor longer, more verbose responses (Zheng et al. 2023) and responses generated by themselves (Liu et al. 2023a). Wu and Aji (2023) show that compared to answers that are too short or grammatically incorrect, answers with factual errors are considered better by LLMs. Liu et al. (2023d) demonstrate through adversarial meta-evaluation that LLMs without references are not suitable for evaluating dialogue responses in closed-ended scenarios: they tend to score highly on responses that conflict with the facts in the dialogue history. Zhang et al. (2023a) also present the robustness issues of LLMs in dialogue evaluation through adversarial perturbations. Shen et al. (2023) indicate that LLM evaluators have a lower correlation with human assessments when scoring high-quality summaries. In addition, Hada et al. (2023) state that LLMbased evaluators have a bias towards high scores, especially in non-Latin languages like Chinese and Japanese. Bavaresco et al. (2024) find that the performance of LLM-based evaluators exhibits significant variance depending on the dataset, evaluation criteria, and whether the evaluated texts are human-generated. Beyond these shortcomings of performance, both ChatGPT and GPT-4 are proprietary models, and their opacity could lead to irreproducible evaluation results.

4. Fine-tuning LLMs

As mentioned above, despite the exciting performance of prompting LLMs like Chat-GPT and GPT-4 for NLG evaluation, several shortcomings in practice are inevitable, such as high costs, possibly irreproducible results, and potential biases in LLMs. In response, recent research has shifted towards fine-tuning smaller, open-source LLMs specifically for evaluation purposes, aiming to achieve performance close to GPT-4 in NLG evaluation. Representative works of this type include PandaLM (Wang et al.

CENT

ownloaded from http://direct.mit.edu/coll/article-pdf/doi/10.1162/coll. a. 00561/2513169/coll. a. 00561.pdf by guest on 18 April 2025

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 12

LEFT LEFT LEFT Data Construction Method Foundation LLM Instruction Source Ammotator Seate LEFT ₽<mark>an</mark>daLM Alpaca 52K GPT-3.5 BOOK LLaMA 7B LaMA-2-Cha GPT-4 100K Prometheus GPT-4 Construction /B & 13B Mistral-7R GPT-4 FLEEDBACK COLLECTION Prometheus 2 ommunity Critique Data <u>She</u>pherd Human NLP Tasks Data 23 Distinctive Text \Box Δ Δ **LEFTIGERS**core Generation Datasets INSTRUCTSCORE FGPT-4 Construction GPT-4 40K ⊫raMA 7B Real-world User Oueric \Box aM Δ -2-Chat GPT-4 4396 AUTO-J fr<u>om</u> Preference Dataset AlionBench & ChatGLM-2 CritiqueLLM ChatCPT Augmentation 17R P- (PT4All-LAION, ShareCP Ju<u>dge</u>LM Albaca GPT4 & Dolly 15 Human hemis valuation Dataset Self-Taught **A** Screened WildChat Lla<u>ma-</u>3-70B Llama-3-70B Sampling from Mixture 900K CompassJudger-1 xisting dataset 7B, 14B &

Table 2 Comparison of the different key components among the representative methods of fine-tuning LLMs (Part 1)

LEFT

2023e), Prometheus (Kim et al. 2023b), Prometheus 2 (Kim et al. 2024b), Shepherd (Wang et al. 2023c), TIGERScore (Jiang et al. 2023), INSTRUCTSCORE (Xu et al. 2023), Auto-J (Li et al. 2023a), CritiqueLLM (Ke et al. 2023), JudgeLM (Zhu, Wang, and Wang 2023), Themis (Hu et al. 2024), CompassJudger-1 (Cao et al. 2024) and Self-Taught (Wang et al. 2024). Their main ideas are similar, involving the elaborate construction of high-quality evaluation data, followed by fine-tuning open-source foundation LLMs with specific methods. Nevertheless, there are certain discrepancies in the designs across different works, such as the usage of references and evaluation criteria. We have summarized the key different components of these methods in Table 2 and Table 3 for comparison, which will be elaborated in the following sections.

CENTER

4.1 Data Construction

Diverse data with high-quality annotations is crucial for the fine-tuning of evaluation models, which mainly involves task scenarios, inputs, target texts to evaluate, and evaluation results. Early NLG evaluation research primarily focused on conventional NLG tasks, such as summarization and dialogue generation. Thus, the task scenarios, inputs, and target texts refer to the corresponding NLP task, source inputs of the task, and outputs generated by specialized systems based on task requirements, respectively.

LEFT

Survey Article Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 13

LEFT

LEFT FFT Evaluation Method Roferen Method cdEE Result Mode LEFT Details Speque Criteria NEG T **LPan**daLM Comparison Reason & Reference Trified Explicit **Prometheus** L**Ec**ring R<u>eas</u>on Yes. scoring & Prometheus 2 Explici omparisor rror Identifying Overall<mark>dud</mark>gement **Shepherd** Unified & Refinement **LEFT**IGERScore MQM E<mark>rro</mark>r Analysis Implicit Nφ LEMQM INSTRUCTSCORE Error <u>An</u>alysis <u>lmpl</u>icit Yes Reasor I FAUTO-J mp ici orn bariso L**Eco**ring <u>Reas</u>on Unified Flexible Cri<u>tiqu</u>eLLM scoring & JudgeLM Ng hemis -Seoring R<mark>eas</mark>on Explicit Self-Taught Comparison <u>Reas</u>on Unified Νo Scoring & CompassJudger-1

Table 3

Comparison of the different key components among the representative methods of fine-tuning LLMs (Part 2).

LEFT

And mainstream datasets for these tasks predominantly employ human annotators to provide evaluation results, which are often considered reliable.

With the recent rise of LLMs, the spectrum of NLG tasks has been broadened to scenarios of instruction and response that are more aligned with human needs. Traditional tasks like summarization with corresponding source inputs can be viewed as kinds of instructions and requirements. Meanwhile, responses generated by various general LLMs generally serve as the target texts now and require more flexible evaluation so that the performance of different LLMs can be compared, promoting further developments. Therefore, to keep pace with the current advancement of modeling techniques, most evaluation methods have adopted the similar instruction-response scenario.

The primary differences in these works actually lie in the construction of instructions, with the purpose of improving either diversity or reliability for the better generalization ability of the fine-tuned model. PandaLM and JudgeLM entirely sample from common instruction datasets, such as Alpaca 52K, while CritiqueLLM adopts small-scale sampling followed by ChatGPT augmentation. In contrast, Prometheus and INSTRUCTSCORE rely on GPT-4 to generate all the instructions based on seed data, whereas Auto-J and Shepherd use real-world data. Moreover, since large-scale human annotation is impractical, most works utilize GPT-4 as the powerful annotator, except for PandaLM and Shepherd, which use GPT-3.5 and human annotation on small-scale community data, respectively. Specifically, Themis focuses on NLG tasks and combines existing human evaluations with additional evaluations from GPT-4, selecting more

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 14

LEFT

consistent training data. Self-Taught uses the evaluation results from the model to finetune itself (Llama-3-70B), considering it already possesses strong capabilities. During the construction, these studies basically all design detailed prompts or guidance and apply heuristic filtering strategies and post-processing methods to mitigate noise. Overall, despite the possible higher quality of human annotation, the corresponding drawback is the difficulty in constructing large-scale datasets, which in turn may hinder adequate model training, while using LLMs for construction is the opposite situation.

CENTER

4.2 Evaluation Method

LEFT

As with prompting LLMs, the evaluation methods adopted in these works are highly diversified, involving different evaluation criteria, result modes, and usages of the reference. Given that current instruction-response scenarios encompass different types of tasks, it is unsuitable to specify unified evaluation criteria as in traditional NLG tasks. However, some works still do it this way, while some other methods let LLM annotators adaptively and implicitly reflect the required criteria in their evaluations, like PandaLM, TIGERScore, and AUTO-J. In particular, AUTO-J has meticulously crafted 332 evaluation criteria, matched to different tasks. Furthermore, Prometheus and Themis explicitly incorporate evaluation criteria into the evaluation instructions, and CompassJudger can work either with or without evaluation criteria, enabling flexible evaluation based on various customized criteria.

More details about the evaluation methods are shown in Table 3. All the works require models to provide detailed information, such as reasons for their evaluation results. And the MQM mode can achieve more informative error analysis, offering stronger interpretability. Moreover, some works do not necessarily require references and then have greater value in practice. And a more optimal method is to concurrently support both reference-based and reference-free evaluations as JudgeLM and CritiqueLLM.

CENTER

4.3 Fine-tuning Implementation

LEF

The fine-tuning process is implemented by different studies on their selected opensource foundation LLMs, like LLaMA, and respective constructed data, with some targeted settings. Specifically, Prometheus maintains balanced data distributions during fine-tuning, including the length and label. JudgeLM eliminates potential biases by randomly swapping sample pairs to be compared and randomly removing references INSTRUCTSCORE utilizes GPT-4 to provide error annotations for the intermediate outputs of the fine-tuned model for further supervised reinforcement. And based on some preliminary experiments and manual analysis, TIGERScore determines appropriate ratios of different types of data during fine-tuning, which are claimed to be crucial by them. Moreover, CritiqueLLM implements separately, with and without references, and explores the effects of data and model scale. Themis employs additional ratingguided preference optimization after the fine-tuning process. Specifically, Self-Taught utilizes the evaluation results of the fine-tuned model itself for self-iterative optimization, leading to surprising improvements. Compared to the vanilla fine-tuning setting, these methods have improved the efficiency of model training and the robustness of evaluations.

CENT

wynloaded from http://direct.mit.edu/coli/article-ndf/doi/10 1162/coli a 00561/2513168/coli a 00561 ndf by quest on 18 April 2025

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article

Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 15

CENTER

4.4 Pros and Cons

The shortcomings of prompting LLMs for NLG evaluation can be significantly alleviated by the customized construction of training data and specifically fine-tuned LLMs. For instance, most models in Table 2 have less than 14B parameters, facilitating low-cost inference in practice and good reproducibility, with performance comparable to GPT4. And specific measures can be adopted to prevent certain biases found in GPT4 during different stages, such as randomly changing the order of training pairs for position bias. Furthermore, this type of approach allows for continuous iteration and improvement of the model to address potential deficiencies or emerging issues discovered in future applications.

However, some inherent biases associated with GPT4 may still persist, like self-biases, as the data construction of most methods employs GPT4 for critical evaluation annotation. On the other hand, many studies have chosen open-source foundation LLMs spanning three generations of the Llama series. With the recent rapid updates and improvements of open-source LLMs, it is intuitive that employing a more powerful foundation LLM should lead to better evaluation performance of the fine-tuned model. However, this means repetitive fine-tuning processes and computational expenses from scratch since directly migrating existing fine-tuned models to the new foundation LLM is challenging.

Additionally, although many existing methods aspire to more flexible and comprehensive evaluation through fine-tuning, demanding excessive evaluation settings may ultimately lead to poor performance or failure in model training, as AUTO-J and CritiqueLLM found difficult on criteria and references, respectively. However, there are some disagreements here since Prometheus, JudgeLM, and CompassJudger show different results, indicating such a seemingly straightforward fine-tuning process is actually quite complex. Moreover, considering the different evaluation settings in existing works, conducting a horizontal comparison among them is challenging. These issues require further exploration in future research.

CENTER

5. Human-LLM Collaborative Evaluation

Human evaluation remains the gold standard for NLG due to its ability to capture nuanced aspects of quality. However, it is expensive, time-consuming, and prone to subjective biases (van der Lee et al. 2021; Deriu et al. 2021; Li et al. 2023b). While LLMs offer a promising avenue for automated evaluation, their reliability and correlation with human judgment are still areas of active development (Li et al. 2023c; Liu et al. 2023d). Human-LLM collaborative evaluation seeks to leverage the strengths of both: the nuanced judgment of humans and the scalability and efficiency of LLMs. This chapter explores emerging paradigms in this collaborative space, focusing on how humans and LLMs can work together to improve the accuracy, efficiency, and trustworthiness of NLG evaluation. This includes collaborative approaches like: traditional evaluation tasks such as scoring and explaining (Zhang, Ren, and de Rijke 2021; Li et al. 2023b); general evaluation tasks such as testing and debugging (Ribeiro and Lundberg 2022); auditing NLG models to ensure fairness (Rastogi et al. 2023); aligning LLM-assisted evaluation of LLM outputs with human preferences (Shankar et al. 2024); addressing the intricate challenge of scalable oversight (Amodei et al. 2016; Saunders et al. 2022).

CENT

wnloaded from http://direct.mit.edu/coli/article-pdf/dpi/10 1162/coli a 00561/2513169/coli a 00561 pdf by quest on 18 April 2025

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 16

CENTER

5.1 Human-Guided LLM Evaluation

Some works (Zhang, Ren, and de Rijke 2021; Li et al. 2023b) focus on approaches where LLMs perform the primary evaluation task, but with significant guidance and oversight from humans. This guidance can take several forms, from designing detailed evaluation criteria to refining LLM outputs.

One common method is called checklist-based evaluation. A key challenge in openended NLG tasks is the lack of consistent evaluation criteria. Li et al. (2023b) address this with COEVAL, a collaborative pipeline where humans design a task-specific checklist. LLMs then use this checklist to generate initial evaluations and explanations, drawing on developments in explainable NLP (Yin and Neubig 2022; Jung et al. 2022; Ribeiro and Lundberg 2022; Ye et al. 2023b). Humans then scrutinize these LLM-generated evaluations, refining scores and explanations. This approach leverages the LLM's ability to process large amounts of text while retaining human oversight to ensure accuracy and reduce outliers. Notably, human review still leads to revisions in approximately 20% of LLM scores, highlighting the importance of human judgment. Furthermore, InteractEval (Chu, Kim, and Yi 2025) combines human and LLM-generated attributes using Think Aloud methods to create questions and produce final prediction scores. Think Aloud methods mean that human experts verbalize their thoughts and LLMs articulate their knowledge to generate text attribute insights using sample texts and evaluation rubrics, which highlights the necessity of effectively combining humans and ELMs in an automated checklist-based text evaluation.

Collaborative assignment is also useful for human-guided LLM evaluation. Zhang, Ren, and de Rijke (2021) propose HMCEval, a framework that frames dialogue evaluation as a sample assignment problem. This approach aims to optimize the allocation of evaluation tasks between humans and machines to maximize accuracy while minimizing human effort. HMCEval achieves high accuracy (99%) with significantly reduced human involvement (half the effort). Besides, EvalAssist (Ashktorab et al. 2024) can help practitioners refine evaluation criteria using both direct and pairwise assessment strategies. Ashktorab et al. (2024) also examine how users refine their criteria and identify key differences between the two evaluation approaches examined how users refine their criteria and identified key differences between the two evaluation approaches.

5.2 LLM-Assisted Human Evaluation

LEF

Some works (Ribeiro and Lundberg 2022; Rastogi et al. 2023; Pozdniakov et al. 2024) explore scenarios where humans remain the primary evaluators, but LLMs provide assistance to improve efficiency, identify flaws, or audit for biases.

Ribeiro and Lundberg (2022) introduce AdaTest, a system where LLMs generate unit tests to identify bugs in a target NLG model. Human feedback guides the LLM, significantly increasing the effectiveness of bug detection (5-10x improvement). This demonstrates the power of LLMs in generating diverse test cases, guided by human intuition. In the task of evaluating machine translation systems, Zouhar, Kocmi, and Sachan (2025) assist annotators by pre-filling error annotations with recall-oriented automatic quality estimation, which achieves the effect of reducing the time per span annotation by half while maintaining the same annotation quality level and further titting the annotation budget by almost 25%.

Addressing biases and irresponsible behavior in LLMs is crucial (Blodgett et al. 2020; Jones and Steinhardt 2022). AdaTest++ (Rastogi et al. 2023), drawing on human-AI collaboration research, facilitates collaborative auditing. Humans leverage their

CENT

ploaded from http://direct.mit.edu/coll/article-odt/doi/10.1162/coli_a_00561/2513169/coli_a_00561.pdf by quest on 18 April 2025

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 17

strengths in schematization and hypothesis testing, while LLMs assist in identifying a wide range of failure modes. This collaborative approach uncovered both previously known and under-reported issues.

Evaluating LLMs on complex tasks can be challenging even for humans (Chen et al. 2021; Nakano et al. 2021; Li et al. 2022; Menick et al. 2022). The concept of scalable oversight (Amodei et al. 2016) suggests using AI to assist in evaluation. Saunders et al. (2022) explore using LLM-generated critiques to help humans identify flaws in model butputs, demonstrating that this form of assistance improves human performance. What's more, Pozdniakov et al. (2024) focus on designing conversational user interfaces, which helps educators to use LLMs to evaluate assignments of students.

5.3 Pros and Cons

Human-LLM collaborative evaluation offers a compelling balance between the accuracy of human judgment and the efficiency of automated methods. Key advantages include: (1) Efficiency and Cost-Effectiveness: LLMs can significantly reduce the time and resources required for evaluation. (2) **Complementary Strengths**: Humans excel at nuanced judgment and critical thinking, while LLMs excel at processing large amounts of data and generating diverse outputs. (3) **Improved Accuracy**: Combining human and LLM strengths can lead to more accurate and reliable evaluations than either approach atone.

However, challenges remain: (1) Prompt Sensitivity: LLM evaluation results can be sensitive to the phrasing of prompts, requiring careful prompt engineering (Li et al. 2023b; Rastogi et al. 2023). (2) Confidence Calibration: LLMs' ability to accurately assess their own confidence is still limited, making it difficult to know when to trust their judgments. (3) Need for Human Oversight: While reduced, human supervision is still necessary, limiting the potential for full automation. (4) **Explainability**: Ensuring the collaborative process is transparent and understandable can be challenging.

Conclusions and Future Trends

6.1 Comparison with traditional evaluation metrics.

Iraditional evaluation metrics are criticized for their poor correlation with human udgments (Stent, Marge, and Singhai 2005), uninterpretable evaluation results (Zhang, Vogel, and Waibel 2004), and inability to adapt to specific evaluation criteria (Wiseman, Shieber, and Rush 2017), which are being greatly mitigated by LLM-based evaluation. However, the higher cost, the requirements for computing resources, and the issues of reproducibility may be the downside.

6.2 Comparison between different types of LLM-based NLG evaluation.

We compare different types of LLM-based evaluation according to flexibility and reproducibility due to the difficulty of comparing the effectiveness of different types of methods in various scenarios.

Flexibility. Human-LLM Collaborative Evaluation > Prompting LLMs > Fine-tuning LLMs > LLM-derived Metrics. Human-LLM Collaborative Evaluation involves human annotators, which provides the highest flexibility. LLM-derived Metrics are typically designed to evaluate specific aspects, such as text similarity, and do not fully allow

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 18

LEFT	LEFT
------	------

- LEIT								
Method	Parameter	Coherence	Consistency	Fluency	Relevance	Overall		
traditional Metrics	LEFT	LEFT	LEFT					
BERTScore	355M	9.285	9.1 51	95186	0.302	0.231		
B <mark>≱R</mark> TScore	400M	0.474	0.266	0.258	0.318	0.329		
EEM-derived Metrics	LEFT	LEFT	LEFT					
GFTScore (FT5)	TTB ^T	0.456	0.438	0.424	0.343	0.415		
GPTScore (OPT)	66B	0.359	0.453	0.380	0.337	0.382		
GPTScore (GPT-3)	175B	9.434	0.449	0.403	0.381	0.417		
TScore (Phi-4)	14B	0.319	0.436	0.386	0.154	0.324		
GPTScore (Llama-3.1)	70 B [™]	0.415	0.478	0.437	0.288	0.405		
GPTScore (Qwen-2.5)	72B	0.447	0.486	0.437	0.376	0.436		
Pronipting LLMs	LEFT	LEFT	LEFT					
G-Eval (GPT-3.5)	LEFT	0.440	0.3 86	0.424	0.385	0.409		
G-Eval (GPT-4)	LEFT	9.582	9.507	0.455	0.548	0.523		
Phi-4	14B	0.479	0.454	0.421	0.452	0.451		
Llama-3.1	70 B [™]	0.510	0.387	0.317	0.494	0.427		
Quren-2.5	72B	0.515	0.509	0.435	0.528	0.497		
Fine tuning LLMs	LEFT	LEFT	LEFT					
ENSTRUCTSCORE	7 BFT	9.328	0.232	0.260	0.211	0.258		
Prometheus 2	7BFT	9.403	0.318	0.269	0.356	0.336		
Themis	SET T	9.566	0.600	0.571	0.474	0.553		
TIGERScore	15BT	0.381	0.427	0.363	0.366	0.384		
CompassJudger-1	32B	0.494	0.424	0.318	0.410	0.411		
Hilman-LLM Collaborative Evaluation LEFT LEFT								
InteractEval (GPT-3.5 1st)	LEFT	9.583	9.630	0.734	0.614	0.640		
InteractEval (GPT-3.5 2nd)	LEFT	9.590	0.614	0.726	0.623	0.638		
InteractEval (GPT-4 1st)	LEFT	9.649	b. 7 99	0.783	0.626	0.714		
InteractEval (GPT-4 2nd)	F	0.660	0.781	0.816	0.642	0.725		

Table 4

Performance of different types of LLM-based NLG evaluation approaches on SummEval, where some results are from Fu et al. (2023a), Hu et al. (2024) and Chu, Kim, and Yi (2025)

LEFT

evaluation criteria to be expressed in natural language, making them the least flexible. When comparing Prompting LLMs and Fine-tuning LLMs, the former, which uses proprietary models, generally performs better at following instructions compared to smaller open-source models.

Reproducibility. LLM-derived Metrics ≈ Prompting LLMs > Fine-tuning LLMs > Human-LLM Collaborative Evaluation. Human-LLM Collaborative Evaluation requires human annotators, and the recruitment and training of these annotators pose greater challenges to reproducibility. LLM-derived Metrics and Prompting LLMs do not modify the existing models, and therefore have better reproducibility than Fine-tuning LLMs. However, they may still become non-reproducible if proprietary models are deprecated.

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 19

LEFT

Performance. Human-LLM Collaborative Evaluation > Fine-tuning LLMs ≈ Prompting LLMs > LLM-derived Metrics. We compare the performance of different LLM-based evaluation approaches on the most commonly used NLG evaluation benchmark on summarization, SummEval (Fabbri et al. 2021), as shown in Table 4. When using the same LLMs, LLM-derived metrics perform worse than directly prompting LLMs for evaluation, and the latter is more convenient. Moreover, among methods of fine-tuning LLMs, only models focused on NLG evaluation scenarios, such as Themis, outperform prompting-based methods, including that using GPT-4. Other studies either use relatively outdated foundation LLMs or lack training on specific evaluation aspects like those in SummEval, leading to relatively weaker performance. Furthermore, Human-LLM Collaborative Evaluation enhances the LLM evaluation by incorporating checklists elaborated with human expert insights and LLM knowledge, resulting in the strongest performance.

Cost. LLM-derived Metrics \approx Prompting open-source LLMs < Fine-tuning LLMs \approx Prompting proprietary LLMs < Human-LLM Collaborative Evaluation. When using the same open-source LLM, the inference costs of LLM-derived metrics, prompting LLM, and fine-tuning LLM methods are the same, while fine-tuning LLM incurs additional training costs. When prompting proprietary LLMs, the cost is high and mainly concentrated in API calls during evaluation, making it difficult to directly compare with the training cost required for fine-tuning LLM. Moreover, human-LLM collaborative evaluation requires the involvement of human experts for each task, making it the most expensive approach.

6.3 Future Directions

LEF

Unified benchmarks for LLM-based NLG evaluation approaches. As mentioned above, each of the studies that fine-tuned LLMs to construct specialized evaluation models uses different settings and data during testing, making them incomparable. In the research on prompting LLMs for NLG evaluation, there are some publicly available human judgments on the same NLG task, such as SummEval for summarization. However, the existing human judgments have many problems. Firstly, most of the existing data only involve one type of NLG task and a single human evaluation method (e.g., scoring), making it difficult to evaluate LLMs' performance on different tasks, as well as using different evaluation methods on the same task. Secondly, many of the texts in these human judgments are generated by outdated models (such as Pointer Network) and do not include texts generated by more advanced LLMs. Lastly, many human evaluation datasets are too small in scale. There is an urgent need for large-scale, high-quality human evaluation data covering various NLG tasks and evaluation methods as a benchmark.

NLG evaluation for low-resource languages and new task scenarios. Almost all existing research focuses on English data. However, it is doubtful whether LLMs have similar levels of NLG evaluation capability for texts in other languages, especially low-resource languages. As (Zhang et al. 2023a) points out, we should be more cautious about using LLMs to evaluate texts in non-Latin languages. We believe that the lack of evaluation capability of LLM-based evaluators on low-resource languages may be due to the insufficient presence of these languages in the pretraining corpus. Therefore, further fine-tuning on certain low-resource languages may be a potential strategy to address this issue, and Hada et al. (2024) have already shown promising preliminary results. Additionally, existing research mainly focuses on more traditional NLG tasks such

CENT

winloaded from http://direct.mit.edu/coli/article-ndf/doi/10 1162/coli a 00561/2513160/coli a 00561 ndf by quest on 18 April 2025

CENTER

Computational Linguistics Just Accepted MS

https://doi.org/10.1162/coli a 00561

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 20

LEFT

as translation, summarization, and dialogue. However, there are many new scenarios in reality with different requirements and evaluation criteria. For example, using LLMs to automatically evaluate scientific reviews could be valuable in identifying and flagging content that is unfaithful or unclear, alerting reviewers to potential issues. Research on low-resource languages and new task scenarios will provide a more comprehensive understanding of LLMs' evaluation capabilities.

Diverse forms of human-LLM collaborative NLG evaluation. According to the literature reviewed above, there is little research on collaborative evaluation between humans and LLMs. Neither humans nor LLMs are perfect, and each has its strengths. Since the ultimate goal of NLG research is to evaluate text quality more accurately and efficiently, we believe that collaboration between humans and LLMs can achieve better results than pure human evaluation or automatic evaluation. In the collaboration between humans and LLMs, technologies in the field of human-computer interaction may bring new implementation methods to the collaboration. In addition, what roles humans and LLMs should play in the evaluation and how they can better complement each other are still worth researching.

CENT

Downloaded from http://direct.mit.edu/coli/article-pdf/doi/10.1162/coli. a. 00561/2513169/coli. a. 00561 pdf by girest on 18. April 2025

https://doi.org/10.1162/coli a 00561 © 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 21

LEFT

Acknowledgments

This work was supported by Beijing Science and Technology Program (Z231100007423011) and Key Laboratory of Science, Technology and Standard in Press Industry (Key Laboratory of Intelligent Press Media Technology). We appreciate the anonymous reviewers for their helpful comments. Xiaojun Wan is the corresponding author.

References

Amodei, Dario, Chris Olah, Jacob Steinhardt, Paul F. Christiano, John Schulman, and Dan Mané. 2016. Concrete problems in AI afety. CoRR, abs/1606.06565

Anil, Rohan, Andrew M. Dai, Orhan Firat, Melyin Johnson, Dmitry Lepikhin, Alexandre Passos, Siamak Shakeri Emanuel Taropa, Paige Bailey, Zhifeng Chen, Eric Chu, Jonathan H. Clark, Laurent El Shafey, Yanping Huang, Kathy

Meier-Hellstern, Gaurav Mishra, Erica Moreira, Mark Omernick, Kevin Robinson, Sebastian Ruder, Yi Tay, Kefan Xiao, Yuanzhong Xu, Yujing Zhang,

Gustavo Hernandez Abrego, Junwhan Ahn, Jacob Austin, Paul Barham, Jan Botha, James Bradbury, Siddhartha Brahma, Kevin Brooks, Michele Catasta, Yong Cheng, Colin Cherry, Christopher A. Choquette-Choo, Aakanksha Chowdhery, Tément Crepy, Shachi Dave, Mostafa

Dehghani, Sunipa Dev, Jacob Devlin, Mark Díaz, Nan Du, Éthan Dyer, Vlad Feinberg, Fangxiaoyu Feng, Vlad Fienber, Markus Freitag, Xavier Garcia, Sebastian

Gehrmann, Lucas Gonzalez, Guy Gur-Ari, Steven Hand, Hadi Hashemi, Le Hou, oshua Howland, Andrea Hu, Jeffrey Hui, eremy Hurwitz, Michael Isard, Abe Ittycheriah, Matthew Jagielski, Wenhao Jia, Kathleen Kenealy, Maxim Krikun, Sneha Kudugunta, Chang Lan, Katherine Lee, Benjamin Lee, Eric Li, Music Li, Wei Li, YaGuang Li, Jian Li, Hyeontaek Lim, Hanzhao Lin, Zhongtao Liu, Frederick

Liu, Marcello Maggioni, Aroma Mahendru, Joshua Maynez, Vedant Misra, Maysam Moussalem, Zachary Nado, John Nham, Eric Ni, Andrew Nystrom, Alicia Parrish, Marie Pellat, Martin Polacek, Alex Polozov, Reiner Pope, Siyuan Qiao, Emily Reif, Bryan Richter, Parker Riley,

Alex Castro Ros, Aurko Roy, Brennan Saeta, Rajkumar Samuel, Renee Shelby Ambrose Slone, Daniel Smilkov, David R. So, Daniel Sohn, Simon Tokumine, Dasha Valter, Vijay Vasudevan, Kiran Vodrahalli, Xuezhi Wang, Pidong Wang, Zirui Wang, Tao Wang, John Wieting, Yuhuai Wu,

Kelvin Xu, Yunhan Xu, Linting Xue, Pengcheng Yin, Jiahui Yu, Qiao Zhang, Steven Zheng, Ce Zheng, Weikang Zhou,

Jenny Zhou, Slav Petrov, and Yonghui Wu. 2023. Palm 2 technical report.

Computing Research Repository, arxiv:2305.10403.

Ashktorab, Zahra, Michael Desmond, Qian Pan, James M. Johnson, Martin Santillan Copper, Elizabeth M. Daly, Rahul Nair, Tejaswini Pedapati, Swapnaja

Achintalwar, and Werner Geyer. 2024. Aligning human and Ilm judgments: Insights from evalassist on task-specific evaluations and ai-assisted assessment

strategy preferences.

Bai, Yushi, Jiahao Ying, Yixin Cao, Xin Lv, Yuze He, Xiaozhi Wang, Jifan Yu, Kaisheng Zeng, Yijia Xiao, Haozhe Lyu, Jiayin Zhang, Juanzi Li, and Lei Hou. 2023 Benchmarking foundation models with language-model-as-an-examiner. CoRR,

a<mark>bs//23</mark>06.04181.

Bavaresco, Anna, Raffaella Bernardi,

eonardo Bertolazzi, Desmond Elliott, Raquel Fernández, Albert Gatt, Esam Ghaleb, Mario Giulianelli, Michael Hanna, Alexander Koller, André F. T. Martins, Philipp Mondort, Vera Neplenbroek, Sandro Pezzelle, Barbara Plank, David Schlangen, Alessandro Suglia, Aditya K. Surikuchi, Ece Takmaz, and Alberto Testoni. 2024. Llms instead of human udges? A large scale empirical study across 20 NLP evaluation tasks. CoRR, abs/2406.18403.

Blodgett, Su Lin, Solon Barocas, Hal Daumé III, and Hanna M. Wallach. 2020.

anguage (technology) is power: A critical survey of "bias" in NLP. In ACL

Brown, Tom B., Benjamin Mann, Nick Ryder, Melanie Subbiah, Jared Kaplan, Prafulla Dhariwal, Arvind Neelakantan, Pranav Shyam, Girish Sastry, Amanda Askell, Sandhini Agarwal, Ariel Herbert-Voss, Gretchen Krueger, Tom Henighan, Rewon Child, Aditya Ramesh, Daniel M. Ziegler, Jeffrey Wu, Clemens Winter, Christopher Hesse, Mark Chen, Eric Sigler, Mateusz Litwin, Scott Gray, Benjamin Chess, Jack Clark, Christopher Berner, Sam

McCandlish, Alec Radford, Ilya Sutskever, and Dario Amodei. 2020. Language models are few-shot learners. In NeurIPS. ao, Maosong, Alexander Lam, Haodong

Duan, Hongwei Liu, Songyang Zhang,

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article

Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 22

LEFT

and Kai Chen. 2024. Compassjudger-1: All-in-one judge model helps model valuation and evolution. arXiv preprint

arXiv:2410.16256.

Cegin, Jan, Jakub Simko, and Peter Brusilovsky. 2023. ChatGPT to replace crowdsourcing of paraphrases for intent classification: Higher diversity and omparable model robustness. In

Proceedings of the 2023 Conference on Empirical Methods in Natural Languag Processing, pages 1889–1905, Association for Computational Linguistics, Singapore

elikyilmaz, Asli, Elizabeth Clark, and Jianfeng Gao. 2020. Evaluation of text generation: A survey. CoRR,

abs/2006.14799.

Chan, Chi-Min, Weize Chen, Yusheng Su, Jianxuan Yu, Wei Xue, Shanghang Zhang, ie Fu, and Zhiyuan Liu. 2023. Chateval: Towards better Ilm-based evaluators through multi-agent debate. CoRR,

abs/2308.07201.
Chang, Yapei, Kyle Lo, Tanya Goyal, and
Mohit Iyyer. 2023. Booookscore: A systematic exploration of book-length ummarization in the era of llms. ČoRR, abs/2310.00785.

Chang, Yupeng, Xu Wang, Jindong Wang, Yuan Wu, Linyi Yang, Kaijie Zhu, Hao Chen, Xiaoyuan Yi, Cunxiang Wang, Yidong Wang, Wei Ye, Yue Zhang, Yi Chang, Philip S. Yu, Qiang Yang, and Xing Xie. 2024. A survey on evaluation of large language models. ACM Trans. Intell.

Syst, Technol., 15(3):39:1–39:45.
Chen, Mark, Jerry Tworek, Heewoo Jun,
Qiming Yuan, Henrique Pondé de Oliveira Pinto, Jared Kaplan, Harrison E<mark>dw</mark>ards, Yuri Burda, Nicholas Joseph, Greg Brockman, Alex Ray, Raul Puri, Gretchen Krueger, Michael Petrov, Heidy Khlaaf, Girish Sastry, Pamela Mishkin, Brooke Chan, Scott Gray, Nick Ryder, Mikhail Pavlov, Alethea Power, Lukasz Kaiser, Mohammad Bavarian, Clemens Winter, Philippe Tillet, Felipe Petroski Such, Dave Cummings, Matthias Plappert, Fotios Chantzis, Elizabeth Barnes, Ariel Lerbert-Voss, William Hebgen Guss, Alex Nichol, Alex Paino, Nikolas Tezak, Jie Tang, Igor Babuschkin, Suchir Balaji, Shantanu Jain, William Saunders, Christopher Hesse, Andrew N. Carr, Jan eike, Joshua Achiam, Vedant Misra, Evan

Morikawa, Alec Radford, Matthew Knight, Miles Brundage, Mira Murati,

Katie Mayer, Peter Welinder, Bob McGrew

Dario Amodei, Sam McCandlish, Ilya

LEFT

Sutskever, and Wojciech Zaremba. 2021. Evaluating large language models trained on code. *CoRR*, abs/2107.03374.

Chiang, David Cheng-Han and Hung-yi Lee. 2023a. Can large language models be an alternative to human evaluations? In ACL

Chiang, David Cheng-Han and Hung-yi Lee. 2023b. A closer look into using large LE anguage models for automatic evaluation In ĔMŇLP (Findings).

Chu, Seong Yeub, Jong Woo Kim, and Mun Yong Yi. 2025. Think together and work better: Combining humans' and llms' think-aloud outcomes for effective text evaluation.

Chung, Hyung Won, Le Hou, Shayne Longpre, Barret Zoph, Yi Tay, William Fedus, Eric Li, Xuezhi Wang, Mostafa Dehghani, Siddhartha Brahma, Albert Webson, Shixiang Shane Gu, Zhuyun Dai, Mirac Suzgun, Xinyun Chen, Aakanksha Chowdhery, Sharan Narang, Gaurav Mishra, Adams Yu, Vincent Y. Zhao, Yanping Huang, Andrew M. Dai Hongkun Yu, Slav Petrov, Ed H. Chi, Jeff Dean, Jacob Devlin, Adam Roberts, Denny Zhou, Quoc V. Le, and Jason Wei. 2022.

Scaling instruction-finetuned language models. *CoRR*, abs/2210.11416.

Cohen, Roi, May Hamri, Mor Geva, and Amir Globerson. 2023. LM vs LM: detecting factual errors via cross examination. In EMNLP.

Derui, Jan, Alvaro Rodrigo, Arantxa Otegi, Guillermo Echegoyen, Sophie Rosset, Eneko Agirre, and Mark Cieliebak. 2021. Survey on evaluation methods for dialogue systems. Artif. Intell. Rev.,

5<mark>4(1):</mark>755–810.

Durmus, Esin, He He, and Mona T. Diab. 2020. FEQA: A question answering evaluation framework for faithfulness assessment in abstractive summarization.

Eddine, Moussa Kamal, Guokan Shang, Antoine J.-P. Tixier, and Michalis Vazirgiannis. 2022. Frugalscore: Learning cheaper, lighter and faster evaluation metrics for automatic text generation. In ACL(1)

Es, Shahul, Jithin James, Luis Espinosa Anke, and Steven Schockaert. 2023. RAGAS: automated evaluation of retrieval augmented generation. CoRR, ab<mark>s/</mark>2309.15217.

Fabbri, Alexander R, Wojciech Kryscinski, Bryan McCann, Caiming Xiong, Richard Socher, and Dragomir Radev. 2021

LEFT

LEFT

Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 23

LEFT

Survey Article

Summeval: Re-evaluating summarization evaluation. Transactions of the Association

for Computational Linguistics, 9:391–409. Freitag, Markus, Ricardo Rei, Nitika Mathur, Chi-kiu Lo, Craig Stewart, Eleftherios Avramidis, Tom Kocmi, George F. Foster, Alon Lavie, and André F. T. Martins. 2022 Results of WMT22 metrics shared task:

Stop using BLEU - neural metrics are petter and more robust. In WMT

Fu, Jinlan, See-Kiong Ng, Zhengbao Jiang, and Pengfei Liu. 2023a. Gptscore: Evaluate as you desire. *CoRR*, abs/2302.04166.

Fu, Xue-Yong, Md. Tahmid Rahman Laskar, Cheng Chen, and Shashi Bhushan TN. 2023b. Are large language models reliable judges? A study on the factuality evaluation capabilities of Ilms. CoRR, abs/2311.00<u>681</u>

Gao, Mingqi, Jie Ruan, Renliang Sun, Xunjian Yin, Shiping Yang, and Xiaojun Wan. 202 Human-like summarization evaluation with chatgpt. CoRR, abs/2304.02554.

Gehrmann, Sebastian, Tosin P. Adewumi, Karmanya Aggarwal, Pawan Sasanka Ammanamanchi, Aremu Anuoluwapo, Antoine Bosselut, Khyathi Raghavi Chandu, Miruna-Adriana Clinciu,

Dipanjan Das, Kaustubh D. Dhole, Wanyu Du, Esin Durmus, Ondrej Dusek, Chris Emezue, Varun Gangal, Cristina Garbacea, Tatsunori Hashimoto, Yufang Hou, Yacine Jernite, Harsh Jhamtani, Yangfeng Ji,

Shailza Jolly, Dhruv Kumar, Faisal Ladhak, Aman Madaan, Mounica Maddela, Khyati Mahajan, Saad Mahamood,

B<mark>od</mark>hisattwa Prasad Majumder, Pedro Henrique Martins, Angelina

McMillan-Major, Simon Mille, Emiel van Miltenburg, Moin Nadeem, Shashi

Jarayan, Vitaly Nikolaev, Rubungo Andre Niyongabo, Salomey Osei, Ankur P.

Parikh, Laura Perez-Beltrachini,

Niranjan Ramesh Rao, Vikas Raunak,

uan Diego Rodriguez, Sashank Santhanam, João Sedoc, Thibault Sellam, Samira Shaikh, Anastasia Shimorina, Marco Antonio Sobrevilla Cabezudo, Hendrik Strobelt, Nishant Subramani, Wei Xu, Diyi Yang, Akhila Yerukola, and Jiawe Zhou. 2021. The GEM benchmark: Natural

language generation, its evaluation and

metrics. *CoRR*, abs/2102.01672.
Gehrmann, Sebastian, Elizabeth Clark, and
Thibault Sellam. 2023. Repairing the cracked foundation: A survey of obstacles in evaluation practices for generated text. J. Artif. Intell. Res., 77:103–166.

LEFT

Gilardi, Fabrizio, Meysam Alizadeh, and Maël Kubli. 2023. Chatgpt outperforms rowd-workers for text-annotation tasks. PR, abs/2303.15056.

Gong, Peiyuan and Jiaxin Mao. 2023.

Coascore: Chain-of-aspects prompting for NLG evaluation. CoRR, abs/2312.10355.

Guan, Jian, Jesse Dodge, David Wadden, Minlie Huang, and Hao Peng. 2023. Language models hallucinate, but may excel at fact verification. CoRR,

a<mark>bs/2</mark>310.14564.

Hada, Rishav, Varun Gumma, Mohamed Ahmed, Kalika Bali, and Sunayana Sitaram. 2024. METAL: towards multilingual meta-evaluation. In NAACL-HLT (Findings), pages 2280–2298, Association for Computational

Linguistics.

Hada, Rishav, Varun Gumma, Adrian de Wynter, Harshita Diddee, Mohamed Ahmed, Monojit Choudhury, Kalika Bali, and Sunayana Sitaram. 2023. Are large language model-based evaluators the solution to scaling up multilingual evaluation? *CoRR*, abs/2309.07462. Hämäläinen, Mika and Khalid Al-Najjar.

2021. Human evaluation of creative NLG LESystems: An interdisciplinary survey on recent papers. *CoRR*, abs/2108.00308.

Hasanbeig, Hosein, Hiteshi Sharma, Leo Betthauser, Felipe Vieira Frujeri, and Ida Momennejad. 2023. ALLURÉ: auditing and improving Ilm-based evaluation of ext using iterative in-context-learning.

CoRR, abs/2309.13701.
He, Hangteng, Hongming Zhang, and Dan Roth. 2023. Socreval: Large language models with the socratic method for reference-free reasoning evaluation. CoRR

abs/2310.00074.

He, Tianxing, Jingyu Zhang, Tianle Wang, Sachin Kumar, Kyunghyun Cho, James Glass, and Yulia Tsvetkov. 2023a. On the olind spots of model-based evaluation metrics for text generation. In Proceedings of the 61st Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1:

Leng Papers), pages 12067–12097.

He, Tianxing, Jingyu Zhang, Tianle Wang,
Sachin Kumar, Kyunghyun Cho, James R. Glass, and Yulia Tsvetkov. 2023b. On the LE plind spots of model-based evaluation

metrics for text generation. In *ACL* (1). Hu, Xinyu, Li Lin, Mingqi Gao, Xunjian Yin, and Xiaojun Wan. 2024. Themis: A reference-free NLG evaluation language model with flexibility and interpretability. In Proceedings of the 2024 Conference on

Computational Linguistics Just Accepted MS

https://doi.org/10.1162/coli_a_00561

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article

Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 24

LEFT

Empirical Methods in Natural Language Processing, pages 15924–15951, Association for Computational Linguistics, Miami, Florida, USA.

Hu, Yebowen, Kaiqiang Song, Sangwoo Cho, Xiaoyang Wang, Hassan Foroosh, and Fei Liu. 2023. Decipherpref: Analyzing influential factors in human preference

udgments via GPT-4. In EMNLP. Jain, Sameer, Vaishakh Keshava,

Swarnashree Mysore Sathyendra, Patrick Fernandes, Pengfei Liu, Graham Neubig, and Chunting Zhou. 2023.

Multi-dimensional evaluation of text summarization with in-context learning. In ACL (Findings).

Ji, Yunjie, Yan Gong, Yiping Peng, Chao Ni, Peiyan Sun, Dongyu Pan, Baochang Ma, and Xiangang Li. 2023. Exploring chatgpt's ability to rank content: A preliminary study on consistency with human preferences. *CoRR*, abs/2303.07610.

Jia, Qi, Siyu Ren, Yizhu Liu, and Kenny Q. Zhu. 2023. Zero-shot faithfulness evaluation for text summarization with foundation language model. In *EMNLP*.

Jiang, Dongfu, Yishan Li, Ge Zhang, Wenhao Huang, Bill Yuchen Lin, and Wenhu Chen. 2023. Tigerscore: Towards building explainable metric for all text generation tasks. *CoRR*, abs/2310.00752.

Jones, Erik and Jacob Steinhardt. 2022.
Capturing failures of large language
models via human cognitive biases. In

Jung, Jaehun, Lianhui Qin, Sean Welleck,
Faeze Brahman, Chandra Bhagavatula,
Ronan Le Bras, and Yejin Choi. 2022.
Maieutic prompting: Logically consistent
reasoning with recursive explanations. In

Ke, Pet, Bosi Wen, Zhuoer Feng, Xiao Liu, Xuanyu Lei, Jiale Cheng, Shengyuan Wang, Aohan Zeng, Yuxiao Dong, Hongning Wang, Jie Tang, and Minlie Huang. 2023. Critiquellm: Scaling Ilm-as-critic for effective and explainable evaluation of large language model generation. *CoRR*, abs/2311.18702.

Kim, Joonghoon, Saeran Park, Kiyoon Jeong, Sangmin Lee, Seung Hun Han, Jiyoon Lee, and Pilsung Kang. 2023a. Which is better? exploring prompting strategy for llm-pased metrics. *CoRR*, abs/2311.03754.

Kim, Seungone, Jamin Shin, Yejin Cho, Joel Jang, Shayne Longpre, Hwaran Lee, Sangdoo Yun, Seongjin Shin, Sungdong Kim, James Thorne, and Minjoon Seo. **LEFT**

2023b. Prometheus: Inducing fine-grained eyaluation capability in language models. CoRR, abs/2310.08491.

King, Seungone, Juyoung Suk, Ji Yong Cho, Shayne Longpre, Chaeeun Kim, Dongkeun Yoon, Guijin Son, Yejin Choi, Sheikh Shafayat, Jinheon Baek, Sue Hyun Park, Hyeonbin Hwang, Jinkyung Jo, Hyowon Cho, Haebin Shin, Seongyun Lee, Hanseok Oh, Noah Lee, Namgyu Ho, Se June Joo, Miyoung Ko, Yoonjoo Lee, Hyungjoo Chae, Jamin Shin, Joel Jang, Seonghyeon Ye, Bill Yuchen Lin, Sean Welleck, Graham Neubig, Moontae Lee, Kyungjae Lee, and Minjoon Seo. 2024a. The biggen bench: A principled benchmark for fine-grained evaluation of language models with language models. CoRR, abs/2406.05761.

Kim, Seungone, Juyoung Suk, Shayne
Longpre, Bill Yuchen Lin, Jamin Shin, Sean
Welleck, Graham Neubig, Moontae Lee,
Kyungjae Lee, and Minjoon Seo. 2024b.
Prometheus 2: An open source language
model specialized in evaluating other
language models. In Proceedings of the 2024
Conference on Empirical Methods in Natural
Language Processing, pages 4334–4353,

Association for Computational Linguistics, Miami, Florida, USA.

Kim, Tae Soo, Yoonjoo Lee, Jamin Shin, Young-Ho Kim, and Juho Kim. 2023c. Evallm: Interactive evaluation of large language model prompts on user-defined criteria. *CoRR*, abs/2309.13633.

Kocmi, Tom and Christian Federmann.
2023a. GEMBA-MQM: detecting
translation quality error spans with GPT-4

Kocmi, Tom and Christian Federmann. 2023b. Large language models are state-of-the-art evaluators of translation quality. In *EAMT*.

Kotenya, Neema, Saran Krishnasamy, Joel R. letreault, and Alejandro Jaimes. 2023.
Little giants: Exploring the potential of small llms as evaluation metrics in summarization in the eval4nlp 2023 shared task. *CoRR*, abs/2311.00686.

Kwon, Woosuk, Zhuohan Li, Siyuan Zhuang, Ying Sheng, Lianmin Zheng, Cody Hao Yu, Joseph Gonzalez, Hao Zhang, and Ion Stoica. 2023. Efficient memory management for large language model serving with pagedattention. In SOSP.

vander Lee, Chris, Albert Gatt, Emiel van Miltenburg, and Emiel Krahmer. 2021. Human evaluation of automatically generated text: Current trends and best CENT

LEFT LEFT

Survey Article

Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 25

LEFT

practice guidelines. Comput. Speech Lang., **2:10**115Ĭ.

Leiter, Christoph and Steffen Eger. 2024 Prexme! large scale prompt exploration of ppen source llms for machine translation and summarization evaluation. In EMNLP, pages 11481–11506, Association

for Computational Linguistics. Leiter Christoph, Juri Opitz, Daniel Deutsch, Yang Gao, Rotem Dror, and Steffen Eger. 2023. The eval4nlp 2023 shared task on prompting large language models as explainable metrics. CoRR,

abs/2310.19792.

Li, Junlong, Shichao Sun, Weizhe Yuan, Run-Ze Fan, Hai Zhao, and Pengfei Liu. 2023a. Generative judge for evaluating

alignment. *CoRR*, abs/2310.05470.

Li, Qintong, Leyang Cui, Lingpeng Kong, and Wei Bi. 2023b. Collaborative evaluation: Exploring the synergy of large language models and humans for

ppen-ended generation evaluation. CoRR, abs/2310.19740.

Li, Ruosen, Teerth Patel, and Xinya Du. 2023. PRD: peer rank and discussion improve large language model based evaluations. ORR, abs/2307.02762

Li, Yujia, David Choi, Junyoung Chung, Nate Kushman, Julian Schrittwieser, Rémi Leplond, Tom Eccles, James Keeling, Felix Gimeno, Agustin Dal Lago, Thomas Hubert, Peter Choy, Cyprien de Masson d'Autume, Igor Babuschkin, Xinyun Chen, Po-Sen Huang, Johannes Welbl, Sven Gowal, Alexey Cherepanov, ames Molloy, Daniel J. Mankowitz, Esme Sutherland Robson, Pushmeet Kohli, Nando de Freitas, Koray Kavukcuoglu, and Oriol Vinyals. 2022. Competition-level code generation with alphacode. Science,

378(6624):1092–1097 Li, Zongjie, Chaozheng Wang, Pingchuan Ma, Daoyuan Wu, Shuai Wang, Cuiyun Gao, and Yang Liu. 2023c. Split and merge: Aligning position biases in large language model based evaluators. CoRR, abs/2310.01432

Lin, Yen-Ting and Yun-Nung Chen. 2023 Llm-eval: Unified multi-dimensional automatic evaluation for open-domain conversations with large language models. I<mark>n NLP4</mark>ConvAI 2023.

Liu, Yang, Dan Iter, Yichong Xu, Shuohang Wang, Ruochen Xu, and Chenguang Zhu. 2023a. G-eval: NLG evaluation using gpt-4 with better human alignment. In EMNLP. Yixin, Alexander R. Fabbri, Jiawen

Chen, Yilun Zhao, Simeng Han, Shafiq

LEFT

oty, Pengfei Liu, Dragomir Radev,

Chien-Sheng Wu, and Arman Cohan. 2023b. Benchmarking generation and evaluation capabilities of large language models for instruction controllable summarization. CoRR, abs/2311.09184.

iu, Yixin, Alexander R. Fabbri, Pengfei Liu, Dragomir Radev, and Arman Cohan. 2023c. On learning to summarize with arge language models as references

CoRR, abs/2305.14239.

Liu, Yongkang, Shi Feng, Daling Wang, Yifei Zhang, and Hinrich Schütze. 2023d. Evaluate what you can't evaluate:

Unassessable generated responses quality QRR, abs/2305.14658.

Liu, Yuxuan, Tianchi Yang, Shaohan Huang, Lihan Zhang, Haizhen Huang, Furu Wei, Veiwei Deng, Feng Sun, and Qi Zhang. 2023e. Calibrating Ilm-based evaluator. CoRR, abs/2309.13308

Liusie, Adian, Potsawee Manakul, and Mark . F. Gales. 2023. Llm comparative assessment: Zero-shot nlg evaluation through pairwise comparisons using large

Lu, Qingyu, Baopu Qiu, Liang Ding, Liping
Xie, and Dacheng Tao. 2023. Error analysis prompting enables human-like translation evaluation in large language models: A

LE case study on chatgpt. CoRR, abs/2303.13809.

Luo, Zheheng, Qianqian Xie, and Sophia Ánaniadou. 2023. Chatgpt as a factual

inconsistency evaluator for abstractive tex summarization. *CoRR*, abs/2303.15621

Manakul, Potsawee, Adian Liusie, and Mark . F. Gales. 2023. Selfcheckgpt: Zero-resource black-box hallucination detection for generative large language

models. In EMNLP.

Mendonça, John, Patrícia Pereira, João Paulo Carvalho, Alon Lavie, and Isabel Trancoso. 2023. Simple LLM prompting is state-of-the-art for robust and multilingual dialogue evaluation. In Proceedings of The Eleventh Dialog System Technology

Menick, Jacob, Maja Trebacz, Vladimir Mikulik, John Aslanides, H. Francis Song, Martin J. Chadwick, Mia Glaese, Susannah Young, Lucy Campbell-Gillingham, Geoffrey Irving, and Nat McAleese. 2022. Teaching language models to support

answers with verified quotes. CoRR, abs/2203.11147.

Murugadoss, Bhuvanashree, Christian Poelitz, Ian Drosos, Vu Le, Nick McKenna

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article

Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 26

LEFT

Carina Suzana Negreanu, Chris Parnin, and Advait Sarkar. 2024. Evaluating the evaluator: Measuring llms' adherence to task evaluation instructions. arXiv preprint arXiv:2408.08781.

Naismith, Ben, Phoebe Mulcaire, and Jill Burstein. 2023. Automated evaluation of written discourse coherence using GPT-4. In BEA@ACL

Nakano, Reiichiro, Jacob Hilton, Suchir Balaji, Jeff Wu, Long Ouyang, Christina Kim, Christopher Hesse, Shantanu Jain, Vineet Kosaraju, William Saunders, Xu Jiang, Karl Cobbe, Tyna Eloundou, Gretchen Krueger, Kevin Button, Matthew Knight, Benjamin Chess, and John Schulman. 2021. Webgpt: Browser-assisted guestion-answering with human

Ni mah, Iftitahu, Meng Fang, Vlado Menkovski, and Mykola Pechenizkiy 2023. NLG evaluation metrics beyond correlation analysis: An empirical metric preference checklist. In ACL (1), pages 1240-1266, Association for Computational Linguistics.

feedback. *CoRR*, abs/2112.09332

Ostyakova, Lidiia, Veronika Smilga, Kseniia etukhova, Maria Molchanova, and Daniel Kornev. 2023. ChatGPT vs. crowdsourcing vs. experts: Annotating open-domain conversations with speech functions. In Proceedings of the 24th Annual Meeting of the Special Interest Group on D<mark>isco</mark>urse and Dialogue, pages 242–254

Association for Computational

Linguistics, Prague, Czechia.

Ouyang, Long, Jeffrey Wu, Xu Jiang, Diogo

Almeida, Carroll L. Wainwright, Pamela Mishkin, Chong Zhang, Sandhini Agarwal, Katarina Slama, Alex Ray, John Schulman, Jacob Hilton, Fraser Kelton, Luke Miller, Maddie Simens, Amanda Askell, Peter Welinder, Paul F. Christiano, Jan Leike, and Ryan Lowe. 2022. Training anguage models to follow instructions with human feedback. In *NeurIPS*.

Papineni, Kishore, Salim Roukos, Todd Ward, and Wei-Jing Zhu. 2002. Bleu: a method for automatic evaluation of machine translation. In ACL

Pozdniakov, Stanislav, Jonathan Brazil, Solmaz Abdi, Aneesha Bakharia, Shazia Sadiq, Dragan Gašević, Paul Denny, and Hassan Khosravi. 2024. Large language models meet user interfaces: The case of provisioning feedback. Computers and Education: Artificial Intelligence, 7:100289. astogi, Charvi, Marco Túlio Ribeiro,

Nicholas King, Harsha Nori, and Saleema

LEFT

Amershi. 2023. Supporting human-ai collaboration in auditing llms with llms.

Ribeiro, Marco Túlio and Scott M. Lundberg. 2022. Adaptive testing and debugging of NLP models. In ACL (1).

Saha, Swarnadeep, Omer Levy, Asli Celikyilmaz, Mohit Bansal, Jason Weston, and Xian Li. 2023. Branch-solve-merge LE mproves large language model evaluation and generation. CoRR, abs/2310.15123

Sai, Ananya B, Tanay Dixit, Dev Yashpal Sheth, Sreyas Mohan, and Mitesh M Khapra. 2021. Perturbation checklists for evaluating nlg evaluation metrics. In roceedings of the 2021 Conference on

Empirical Methods in Natural Language

Processing, pages 7219–7234. Sai, Ananya B., Akash Kumar Mohankumar, and Mitesh M. Khapra. 2023. A survey of evaluation metrics used for NLG systems. <mark>ДС</mark>М Comput. Surv., 55(2):26:1–26:39

Saunders, William, Catherine Yeh, Jeff Wu, Steven Bills, Long Ouyang, Jonathan Ward, and Jan Leike. 2022. Self-critiquing models for assisting human evaluators.

CeRR, abs/2206.05802. Shankar, Shreya, J.D. Zamfirescu-Pereira, Bjoern Hartmann, Aditya Parameswaran, and Ian Arawjo. 2024. Who validates the validators? aligning llm-assisted evaluation of Ilm outputs with human preferences. In <u>Proceedings of the 37th</u> Annual ACM Symposium on User Interface Software and Technology, UIST '24,

Association for Computing Machinery, Yew York, NY, USA.

Shen, Chenhui, Liying Cheng, Xuan-Phi Nguyen, Yang You, and Lidong Bing. 2023. Large language models are not yet human-level evaluators for abstractive summarization. In EMNLP (Findings).

Sheng, Shuqian, Yi Xu, Tianhang Zhang Zanwei Shen, Luoyi Fu, Jiaxin Ding, Lei Zhou, Xiaoying Gan, Xinbing Wang, and Chenghu Zhou. 2024. Repeval: Effective text evaluation with LLM representation. LEFT EMNLP, pages 7019–7033, Association

for Computational Linguistics

Shu, Lei, Nevan Wichers, Liangchen Luo, Yun Zhu, Yinxiao Liu, Jindong Chen, and Lei Meng. 2023. Fusion-eval: Integrating LE valuators with llms. CoRR, abs/2311.09204

Stent, Amanda, Matthew Marge, and Mohit Singhai. 2005. Evaluating evaluation methods for generation in the presence of variation. In CICLing, volume 3406 of ecture Notes in Computer Science, pages

© 2025 Association for Computational Linguistics Published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) license

LEFT LEFT

Survey Article

Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 27

LEFT

341–351, Springer.

Sun, Tianxiang, Junliang He, Xipeng Qiu, and Xuanjing Huang. 2022. Bertscore is unfair: On social bias in language model-based metrics for text generation. In EMNLP.

Törnberg, Petter. 2023. Chatgpt-4 outperforms experts and crowd workers in annotating political twitter messages with zero-shot learning. CoRR,

abs/2304.06588

Touvron, Hugo, Louis Martin, Kevin Stone, Peter Albert, Amjad Almahairi, Yasmine Babaei, Nikolay Bashlykov, Soumya Batra rajjwal Bhargava, Shruti Bhosale, Dan Bikel, Lukas Blecher, Cristian

Canton-Ferrer, Moya Chen, Guillem ucurull, David Esiobu, Jude Fernandes, jeremy Fu, Wenyin Fu, Brian Fuller, Cynthia Gao, Vedanuj Goswami, Naman Goyal, Anthony Hartshorn, Saghar Hosseini, Rui Hou, Hakan Inan, Marcin Kardas, Viktor Kerkez, Madian Khabsa, Isabel Kloumann, Artem Korenev Punit Singh Koura, Marie-Anne Lachaux, Thibaut Lavril, Jenya Lee, Diana

Liskovich, Yinghai Lu, Yuning Mao, Xavier Martinet, Todor Mihaylov, Pushkar Mishra, Igor Molybog, Yixin Nie, Andrew Poulton, Jeremy Reizenstein, Rashi Rungta, Kalyan Saladi, Alan Schelten,

Ruan Silva, Eric Michael Smith, Ranjan Subramanian, Xiaoqing Ellen Tan, Binh Tang, Ross Taylor, Adina Williams,

Jian Xiang Kuan, Puxin Xu, Zheng Yan, Iliyan Zarov, Yuchen Zhang, Angela Fan, Melanie Kambadur, Sharan Narang Aurélien Rodriguez, Robert Stojnic, Sergey

Edunov, and Thomas Scialom. 2023. Lama 2: Open foundation and fine-tuned

chat mod<u>els. *CoRR*, abs/2307.09288</u> Varshney, Neeraj, Wenlin Yao, Hongming Zhang, Jianshu Chen, and Dong Yu. 2023 A stitch in time saves nine: Detecting and mitigating hallucinations of Ilms by

alidating low-confidence generation. CoRR, abs/2307.03987.

Wang, Jiaan, Yunlong Liang, Fandong Meng, Haoxiang Shi, Zhixu Li, Jinan Xu, Jianteng Qu, and Jie Zhou. 2023a. Is ChatGPT a good NLG evaluator? a preliminary study. **In** Proceedings of the 4th New Frontiers in Summarization Workshop.

Wang, Peiyi, Lei Li, Liang Chen, Dawei Zhu, Binghuai Lin, Yunbo Cao, Qi Liu, Tianyu Liu, and Zhifang Sui. 2023b. Large language models are not fair evaluators. CoRR, abs/2305.17926.

LEFT

Wang, Tianlu, Ilia Kulikov, Olga Golovneva, ing Yu, Weizhe Yuan, Jane Dwivedi-Yu, Richard Yuanzhe Pang, Maryam Fazel-Zarandi, Jason Weston, and Xian Li. 2024. Self-taught evaluators. arXiv preprint

arXiv:2408.02666.

Wang, Tianlu, Ping Yu, Xiaoqing Ellen Tan, Sean O'Brien, Ramakanth Pasunuru, Jane Dwivedi-Yu, Olga Golovneva, Luke Zettlemoyer, Maryam Fazel-Zarandi, and Asli Celikyilmaz. 2023c. Shepherd: A critic

for language model generation. CoRR, a<u>bs/423</u>08.04592

Wang, Yaqing, Jiepu Jiang, Mingyang Zhang, Cheng Li, Yi Liang, Qiaozhu Mei, and Michael Bendersky. 2023d. Automated evaluation of personalized text generation LEusing large language models. CoRR, abs./2310.11593.

Wang, Yidong, Zhuohao Yu, Zhengran Zeng, Linyi Yang, Cunxiang Wang, Hao Chen, Chaoya Jiang, Rui Xie, Jindong Wang, Xing Xie, Wei Ye, Shikun Zhang, and Yue Zhang. 2023e. Pandalm: An automatic evaluation benchmark for LLM instruction Luning optimization. *CoRR*, abs/2306.05087. Wang, Zifan, Kotaro Funakoshi, and Manabu

Okumura. 2023. Automatic answerability evaluation for question generation. CoRR, abs/2309.12546

Wiseman, Sam, Stuart M. Shieber, and Alexander M. Rush. 2017. Challenges in data-to-document generation. In EMNLP, pages 2253–2263, Association for

omputational Linguistics.

Wu, Minghao and Alham Fikri Aji. 2023. Style over substance: Evaluation biases for large language models. CoRR, a<mark>bs./2307</mark>.03025.

Wu, Ning, Ming Gong, Linjun Shou, Shining Liang, and Daxin Jiang. 2023. Large language models are diverse role-players for summarization evaluation. In NLPCC

Xiao, Ziang, Susu Zhang, Vivian Lai, and Q. Vera Liao. 2023. Evaluating evaluation metrics: A framework for analyzing NLG evaluation metrics using measurement theory. In *EMNLP*, pages 10967–10982, Association for Computational

Xie, Zhuohan, Miao Li, Trevor Cohn, and ey Han Lau. 2023. Deltascore: Fine-grained story evaluation with perturbations. In *EMNLP* (Findings). Xu, Wenda, Danqing Wang, Liangming Pan,

Zhenqiao Song, Markus Freitag, William Wang, and Lei Li. 2023.

LEFT LEFT

Survey Article

Gao, Hu, Yin, Ruan, Pu, and Wan 28

LEFT

INSTRUCTSCORE: towards explainable text generation evaluation with automatic feedback. In EMNLP.

Ye, Seonghyeon, Doyoung Kim, Sungdong Kim, Hyeonbin Hwang, Seungone Kim, Yongrae Jo, James Thorne, Juho Kim, and Minjoon Seo. 2023a. FLASK: fine-grained language model evaluation based on alignment skill sets. CoRR,

abs/2307.10928

Ye, Xi, Srinivasan Iyer, Asli Celikyilmaz, Veselin Stoyanov, Greg Durrett, and Ramakanth Pasunuru. 2023b.

Complementary explanations for effective n-context learning. In ACL (Findings)

Yin, Kayo and Graham Neubig. 2022. Interpreting language models with contrastive explanations. In EMNLP. Yuan, Peiwen, Shaoxiong Feng, Yiwei Li

Xinglin Wang, Boyuan Pan, Heda Wang, and Kan Li. 2024. Batcheval: Towards human-like text evaluation. CoRR, abs/2401.00437

Yuan, Weizhe, Graham Neubig, and Pengfei Liu. 2021. Bartscore: Evaluating generated text as text generation. In NeurIPS

Zhang, Chen, Luis Fernando D'Haro, Yiming Chen, Malu Zhang, and Haizhou Li. 2023a. A comprehensive analysis of the effectiveness of large language models as automatic dialogue evaluators. CoRR,

abs/2312.15407. Zhang, Susan, Stephen Roller, Naman Goyal, Mikel Artetxe, Moya Chen, Shuohui Chen, Christopher Dewan, Mona T. Diab, Xian Li, Xi Victoria Lin, Todor Mihaylov, Myle Ott, Sam Shleifer, Kurt Shuster, Daniel

Simig, Punit Singh Koura, Anjali Sridhar, Tianlu Wang, and Luke Zettlemoyer. 2022.

OPT: open pre-trained transformer language models. *CoRR*, abs/2205.01068. Zh<mark>ang,</mark> Xinghua, Bowen Yu, Haiyang Yu,

Yangyu Lv, Tingwen Liu, Fei Huang Hongbo Xu, and Yongbin Li. 2023b. Wider and deeper LLM networks are fairer LLM evaluators. *CoRR*, abs/2308.01862.

Zhang, Yangjun, Pengjie Ren, and Maarten de Rijke. 2021. A human-machine collaborative framework for evaluating galevolence in dialogues. In ACL/IJCNLP

Zhang, Ying, Stephan Vogel, and Alex Waibel. 2004. Interpreting BLEU/NIST scores: How much improvement do we nged to have a better system? In LREC, European Language Resources

Association. Zheng, Lianmin, Wei-Lin Chiang, Ying Sheng, Siyuan Zhuang, Zhanghao Wu **LEFT**

Yonghao Zhuang, Zi Lin, Zhuohan Li, Dacheng Li, Eric P. Xing, Hao Zhang, oseph E. Gonzalez, and Ion Stoica. 202

udging llm-as-a-judge with mt-bench and

chatbot arena. *CoRR*, abs/2306.05685. Zhou, Kaitlyn, Su Lin Blodgett, Adam Trischler, Hal Daumé III, Kaheer Suleman,

and Alexandra Olteanu. 2022 Deconstructing NLG evaluation:

Evaluation practices, assumptions, and their implications. In NAACL-HLT, pages 314–324, Association for Computational Linguistics.

Zhou, Yongxin, Fabien Ringeval, and François Portet. 2023. A survey of evaluation methods of generated medical textual reports. In ClinicalNLP@ACL, Legges 447–459, Association for Computational Linguistics.

Zhu, Lianghui, Xinggang Wang, and Xinlong Wang. 2023. Judgelm: Fine-tuned large anguage models are scalable judges

QRR, abs/2310.17631.

Zhuang, Ziyu, Qiguang Chen, Longxuan Ma, Mingda Li, Yi Han, Yushan Qian, Haopeng Bai, Zixian Feng, Weinan Zhang, and Ting Liu. 2023. Through the lens of core

LECOMpetency: Survey on evaluation of large anguage models. *CoRR*, abs/2308.07902

Zouhar, Vilém, Tom Kocmi, and Mrinmaya Sachan. 2025. Ai-assisted human evaluation of machine translation.